



L.Dz. JRP/36/2010

Nowogrodziec, dnia 07 kwietnia 2010 roku

## WYKONAWCY

### PYTANIA I ODPOWIEDZI do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

dotyczącej zamówienia publicznego nr ZP/03/2010 pn.  
**„Przebudowa i budowa oczyszczalni ścieków Nowogrodźcu”**  
ogłoszenie o zamówieniu ukazało się w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej  
**w dniu 18.03.2010 roku pod nr 2010-030225**

Zgodnie z art. 38 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2007 r. Nr 223, poz 1655 ze zm.) oferenci złożyli Zamawiającemu następujące zapytania dotyczące treści zapisów Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

#### Pytanie 9

Rozdział 9 ust. 2) pkt. a) IDW – prosimy o wyjaśnienie, czy pod pojęciem „budowa oczyszczalni ścieków” należy rozumieć również odbudowę, rozbudowę i nadbudowę oczyszczalni w myśl przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane?

#### Odpowiedź 9

*Tak*

#### Pytanie 10

Rozdział 9 ust. 4) pkt. a) lit. a i b IDW – prosimy o wyjaśnienie, czy wymagane doświadczenie dla Eksperta nr 1 i 2 dot. budowy przynajmniej jednej oczyszczalni ścieków dotyczy również odbudowy, rozbudowy i nadbudowy oczyszczalni w myśl przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane?

#### Odpowiedź 10

*Tak*

#### Pytanie 11

Rozdział 9 ust. 4) pkt. a) lit. b IDW – prosimy o wyjaśnienie, czy zapis dot. kwalifikacji i doświadczenia w stosunku do Kierownika Rozruchu Technologicznego pkt. 1,2,4,5 nie został omyłkowo skopiowany z wymagań dotyczących Kierownika Budowy? Zgodnie z obowiązującymi przepisami do wykonywania obowiązków Kierownika Rozruchu Technologicznego wystarczające jest posiadanie Świadectw kwalifikacyjnych uprawniających do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji, i sieci na stanowisku dozoru.

#### Odpowiedź 11

*Zmianie ulega treść pkt. 9.4.a.b) IDW z :*

*b) Kierownik Rozruchu Technologicznego – Ekspert nr 2 – niniejsza osoba ma posiadać następujące kwalifikacje i doświadczenie:*

- 1/ co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku kierownika robót sanitarnych,*
- 2/ doświadczenie w budowie przynajmniej jednej oczyszczalni ścieków o minimalnej wydajności  $Q_{\text{śrd}} = 1.200 \text{ m}^3/\text{d}$*
- 3/ doświadczenie w prowadzeniu rozruchu co najmniej jednej oczyszczalni ścieków o minimalnej wydajności  $Q_{\text{śrd}} = 1.200 \text{ m}^3/\text{d}$ , zakończone osiągnięciem efektu ekologicznego,*
- 4/ uprawnienia budowlane do kierowania i nadzorowania robót budowlanych bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, w zakresie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych, adekwatnie do pełnionej samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów,*
- 5/ przynależność do właściwej Izby Samorządu Zawodowego*

*na następującą:*

*b) Kierownik Rozruchu Technologicznego – Ekspert nr 2 – jedna osoba posiadająca następujące kwalifikacje i doświadczenie:*

- 1/ praktyka w pracy na podobnym stanowisku, w tym: doświadczenie w prowadzeniu rozruchu co najmniej jednej oczyszczalni ścieków o minimalnej wydajności  $Q_{\text{śrd}} = 1.200 \text{ m}^3/\text{d}$  i powyżej 15.000 RLM, zakończone osiągnięciem efektu ekologicznego,*
- 2/ posiadanie Świadectw kwalifikacyjnych uprawniających do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji, i sieci na stanowisku dozoru*

## **Pytanie 12**

W myśl przepisów Ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994r. progowy termin na uzyskanie niezweryfikowanego sprawozdania finansowanego za zamknięty rok bilansowy upływa w dnia 31 marca następnego roku, natomiast sprawozdanie zweryfikowane, wraz z opinią biegłego rewidenta, do dnia 30 czerwca. W związku z powyższym oraz z regulacją art. 26 ust. 2c ustawy Prawo zamówień publicznych prosimy o wyjaśnienie, czy w celu spełnienia wymogu postawionego przez Państwa w rozdziale 9 ust. 5) pkt. 1) IDW wystarczające będzie załączenie do oferty rachunku zysków i strat wraz z opinią biegłego rewidenta za lata 2007-2008 natomiast za rok 2009 tylko rachunków zysków i strat?

## **Odpowiedź 12**

*Tak*

## **Pytanie 13**

Pytamy czy Zamawiający dopuszcza składowanie ziemi na terenie działki, ewentualnie w przypadku wywozu ziemi – jako odległość obowiązuje Wykonawcę.

## **Odpowiedź 13**

*Zamawiający dopuszcza czasowe składowanie ziemi na terenie działki, a w przypadku wywozu ziemi przyjmując odległość do 3 km.*

## ZMIANA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2007 r. Nr 223, poz 1655 ze zm.) Zamawiający dokonuje następujących zmian w treści SIWZ:

### 1) Tom I SIWZ (IDW)

W treści pkt. 9.5).3) Tomu I SIWZ (IDW) zmianie ulega zapis „10 mln zł” na następujący „1 mln zł”

### 2) Tom I SIWZ (IDW)

W załączniku nr 1 Wzór Formularza Ofertowego w części załącznik do oferty zmianie ulega:

Ubezpieczenie Robót i Sprzętu	18.2	105% Wartości Umowy
-------------------------------	------	---------------------

### 3) Tom II SIWZ (Kontrakt) rozdział 6 [Warunki ubezpieczeniowe]

Zamawiający dokonuje następujących zmian w Tomie II do SIWZ w rozdziale 6 [Warunki ubezpieczeniowe]:

W podrozdziale I [Ubezpieczenie budowlano-montażowe CAR/EAR)] pkt. 3 sekcja II otrzymuje brzmienie min. 5% wartości Zamówienia netto

W podrozdziale I [Ubezpieczenie budowlano-montażowe CAR/EAR)] pkt. 5 sekcja I skreśla się następujące punkty:

1. pokrycie szkód wynikłych wskutek strajku, rozruchów i zamieszek społecznych
4. ubezpieczenie dodatkowych kosztów za prace w godzinach nadliczbowych, w nocy, w dni wolne od pracy oraz frachtu ekspresowego
6. składowanie mienia poza miejscem budowy/montażu
7. transport lądowy
10. pokrycie ryzyka projektanta
11. pokrycie ryzyka producenta

Zmianie ulega w podrozdziale I [Ubezpieczenie budowlano-montażowe CAR/EAR)] treść pkt. 9 na następującą

9. rozszerzenie zakresu ochrony ubezpieczeniowej o szkody w mieniu istniejącym „należącym do Zleceniodawcy bądź należącym do lub będącym pod opieką, dozorem lub kontrolą Ubezpieczającego (Wykonawcy) – minimum 5% wartości Zamówienia netto

W podrozdziale II [Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej] Zamawiający skreśla pkt. 6.10

W podrozdziale II [Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej] zmianie ulega treść pkt. 6.15 i otrzymuje następujące brzmienie:

„wyrządzone w drzewostanie lasów i parków, w uprawach rolnych, oraz szkody rzeczowe wyrządzone w innym mieniu osób trzecich, znajdującym się w otoczeniu, w szczególności poprzez zaproszenie lub przeniesienia ognia oraz szkody powstałe podczas usuwania szkód losowych w posiadanym mieniu.”

z poważaniem  
PREZES ZARZĄDU  
Jacek Ruchała